Porównanie tłumaczeń I Kronik 2:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A synowie Etana: Azariasz. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Synem Etana był Azariasz. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Synowie Etana: Azariasz. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Asynowie Etanowi: Azaryjasz. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Synowie Etan: Azariasz. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Syn Etana: Azariasz. |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Synem Etana był Azariasz. |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Synem Etana był Azariasz. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Synem Etana był Azariasz. |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Synem Etana był Azarja. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І сини Етана: Азарія. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Zaś synem Ethana – Azaria. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | A synami Etana: Azariasz. |